



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24147
23 June 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY
JUN 23 1992
UN/24 COLLECTION

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ВЕНГРИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 ИЮНЯ 1992 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Венгерской Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь представить нижеследующую информацию о мерах, принятых правительством Венгерской Республики во исполнение резолюции 757 (1992) Совета Безопасности.

Действуя в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций, правительство Венгерской Республики 3 июня 1992 года приняло постановление № 91/1992 об осуществлении санкций в отношении "Союзной Республики Югославии" (Сербия и Черногория). В постановлении правительства, вступившем в силу 3 июня 1992 года и опубликованном в выпуске "Мадьяр кёзлёни" № 57/1992 (Официальный вестник законодательства Венгрии), излагаются меры по осуществлению санкций в отношении Сербии и Черногории, предусмотренных в резолюции 757 (1992) Совета Безопасности.

Согласно постановлению правительства № 91/1992 3 июня 1992 года учреждается Межминистерский комитет для принятия мер и последующего осуществления вышеупомянутого постановления правительства.

Министерство международных экономических связей издало правила, запрещающие любой экспорт на территорию Сербии и Черногории и любой импорт из нее каких бы то ни было товаров и продукции, как того требует резолюция 757 (1992) Совета Безопасности, в том числе перевозку таких товаров и продукции. В этой связи правительство Венгерской Республики действует вместе с другими государствами в осуществление резолюции 757 (1992) Совета Безопасности.

Министерство финансов приняло необходимые шаги по обеспечению запрета на перевод средств в "Союзную Республику Югославию" (Сербия и Черногория) и из нее, как это предусматривается в резолюции 757 (1992) Совета Безопасности.

Министерство транспорта и связи издало правила, запрещающие взлет с территории Венгерской Республики, посадку на нее или пролет над ней любого летательного аппарата, если таковой должен приземлиться на территории "Союзной Республики Югославии" (Сербия и Черногория) или взлетел с нее.

Министерство иностранных дел приняло необходимые шаги, с тем чтобы понизить уровень персонала в посольстве "Союзной Республики Югославии" (Сербия и Черногория) в Будапеште, обратившись с просьбой отозвать двух дипломатов из этого посольства. Эта просьба была выполнена 14 июня 1992 года.

Компетентные власти Венгерской Республики приняли меры с целью:

- предотвратить на своей территории участие в спортивных состязаниях лиц или групп, представляющих "Союзную Республику Югославию" (Сербия и Черногория);
- приостановить научное и техническое сотрудничество и культурные обмены, как того требует резолюция 757 (1992) Совета Безопасности.

Согласно положениям постановления правительства № 91/1992, физические и юридические лица обязаны действовать в соответствии с мерами, введенными резолюцией 757 (1992) Совета Безопасности, а власти Венгерской Республики обязаны обеспечивать выполнение этих мер до тех пор, пока Совет Безопасности не примет иного решения.

В силу обязательств, связанных с осуществлением резолюции 757 (1992) Совета Безопасности, правительство Венгерской Республики сталкивается с особыми экономическими проблемами. Ввиду этого оно оставляет за собой право консультироваться с Советом Безопасности в отношении решения этих проблем.

Из вышеизложенного следует, что правительство Венгерской Республики строго придерживается обязательств, установленных в резолюции 757 (1992) Совета Безопасности, и по-прежнему привержено осуществлению ее положений в полном объеме.
